

Vorks and Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving - PWGSC

Voir dans le document/

See herein

NA

Québec NA

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution TPSGC/PWGSC 601-1550, Avenue d'Estimauville Québec Québec G1J 0C7

Title - Sujet Imaging Gas Filter Imaging Gas Filter Correlation R		sor D	Design and Development	
Solicitation No N° de l'invitation		Amendment No N° modif.		
W7701-217378/A		002		
Client Reference No N° de référence du client		Date		
W7701-217378		2021-02-23		
GETS Reference No N° de réf	érence de SEAG			
PW-\$QCL-043-18093				
File No N° de dossier	No N° de dossier CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME			
QCL-0-43194 (042)				
Solicitation Closes - L'invitation prend fin				
at - à 02:00 PM Eastern Standard Time EST				
on - le 2021-03-09 Heure Normale du l'Est HNE				
F.O.B F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes				
Plant-Usine: ☐ Destination: ☐ Other-Autre: ✓				
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:			Buyer Id - Id de l'acheteur	
Desforges, Julie			qcl042	
Telephone No N° de téléphone			No N° de FAX	
(514) 602-8307 ()			-	
Destination - of Goods, Service Destination - des biens, service				

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée

Vendor/Firm Name and Address	
Raison sociale et adresse du fournisseur/d	le l'entrepreneur
Telephone No N° de téléphone	
Facsimile No N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign	າ on behalf of Vendor/Firm
(type or print)	
Nom et titre de la personne autorisée à sig	ner au nom du fournisseur/
de l'entrepreneur (taper ou écrire en caract	ères d'imprimerie)
Signature	Date

Delivery Offered - Livraison proposée



 \mbox{N}° de l'invitation - Solicitation No. W7701-217378/A \mbox{N}° de réf. du client - Client Ref. No. W7701-217378 \mbox{N}° de la modif - Amd. No. 002 File No. - \mbox{N}° du dossier

ld de l'acheteur - Buyer ID $mtb255 \\ \text{N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS}$

AMENDEMENT 002

- Le but de l'amendement 002 est de fournir des réponses aux questions de l'industrie lors de la période de demande de proposition, de prolonger la date de fermeture de la demande de propositions et de modifier certains termes et conditions du document d'invitation.
- 1.0 Questions soulevées par l'industrie lors de la période de demande de proposition
- Q1: Pour plus de précisions, les questions et demandes concernant l'appel d'offres W7701-217378/A "Conception et développement de capteurs imageurs radiométriques à corrélation de filtres à gaz (iGFCR)" doivent-elles être adressées à Jonathan Hamel ou Sonia Beauchesne?
- M. Hamel est mentionné sur la page de couverture, mais le nom et l'adresse indiqués au point 2.4 sont ceux de Mme Beauchesne agissant en tant que pouvoir adjudicateur.
- R1: Julie Desforges sera l'autorité contractante en remplacement de Mme Sonia Beauchesne. Toutes les questions doivent être adressées à l'autorité contractante à l'adresse électronique : <u>Julie.desforges@tpsgc-pwgsc.gc.ca</u>.
- Q2: 7.7.2 Limitation des dépenses Total cumulé de toutes les autorisations de tâches

 1. La responsabilité totale du Canada envers l'entrepreneur en vertu du contrat pour toutes les autorisations de tâches (AT) autorisées, y compris les révisions, ne doit pas dépasser la somme de 1 300 00.00 \$. Il doit s'agir d'une faute de frappe...

Veuillez préciser si la somme est de 1,300,00.00 \$ ou de 1.300.000,00

- R2: La valeur correct à la section 7.7.2 est : 1 300 000,00 (Un million trois cent mille). (Version anglaise seulement)
- Q3: Pourriez-vous nous faire connaître l'application prévue pour ce projet?
- R3: Comme indiqué dans la demande de propositions, RDDC cherche à améliorer ses capacités en matière de technologie iGFCR. Notre objectif est de détecter et de localiser des gaz très spécifiques avec une très bonne sensibilité. RDDC n'a pas d'application spécifique pour l'instant mais quelques exemples possible sont, et ne se limite pas à ces exemples, la détection de gaz dangereux (TICs), la détection de fuites, etc.
- Q4: Pourriez-vous nous indiquer le(s) gaz visé(s)?
- R4: Aucun gaz spécifique n'a encore été identifié mais des gaz comme le SO2, le NH3 et les TICs présentent un intérêt.
- Q5: Pourriez-vous nous indiquer la plate-forme/l'environnement prévu(e) pour la mise en œuvre du projet?
- A5: Aucun environnement spécifique n'a encore été identifié, mais RDDC voit un certain potentiel dans les capteurs au sol, les UAV, les plateformes aériennes, etc.

 \mbox{N}° de l'invitation - Solicitation No. W7701--217378/A \mbox{N}° de réf. du client - Client Ref. No. W7701--217378

 \mbox{N}° de la modif - Amd. No. 002 File No. - \mbox{N}° du dossier

Id de l'acheteur - Buyer ID mtb255 N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

- **2.0** Modification du point 7.7.2 de la version anglaise dans la demande de proposition afin de corriger une coquille dans le montant limite des dépenses. Aucune modification n'est apportée à la version française.
- 3.0 Report de la date de clôture

EFFACER:

Date de fermeture

2021/02/25 14:00 Heure normale de l'Est (HNE)

<u>INSÉRER</u>

Date de fermeture

2021/03/09 14:00 Heure normale de l'Est (HNE)

TOUTES LES AUTRES CLAUSES ET CONDITIONS DEMEURENENT INCHANGÉES